

Polski

Instrukcja obsługi "Girlanda balonowa"

1. Użytkowanie:

- Girlanda balonowa jest dekoracją, która może być używana do ozdabiania różnych przestrzeni na imprezach, takich jak urodziny, wesela, czy imprezy tematyczne.
- Wykorzystaj ją do zawieszenia na ścianach, sufitach lub wokół drzwi.
- Balony w girlandzie mogą być nadmuchane powietrzem lub helem (zależnie od instrukcji).

2. Pielęgnacja:

- Regularnie sprawdzaj stan balonów, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Girlandę przechowuj w suchym i chłodnym miejscu, aby zachować jej wygląd.
- Jeśli balon pęknie, wymień go na nowy.

3. Utylizacja:

- Po zakończeniu użytkowania balony należy odpowiednio usunąć. Zdejmij je z girlandy i wyrzuć do pojemnika na odpady.
 - Pamiętaj, aby balony, zwłaszcza napełnione helem, były odpowiednio zutylizowane, aby nie stanowiły zagrożenia dla środowiska.
-

English

User Manual for "Balloon Garland"

1. Usage:

- A balloon garland is a decoration that can be used to decorate various spaces at events such as birthdays, weddings, or themed parties.
- Use it to hang on walls, ceilings, or around doors.
- Balloons in the garland can be inflated with air or helium (depending on instructions).

2. Care:

- Regularly check the condition of the balloons to ensure they are not damaged.
- Store the garland in a dry, cool place to maintain its appearance.
- If a balloon bursts, replace it with a new one.

3. Disposal:

- After use, the balloons should be properly disposed of. Remove them from the garland and discard them in the waste bin.
 - Make sure to dispose of balloons, especially helium-filled ones, in an environmentally safe manner to avoid any hazards.
-

Čeština

Návod k použití "Balónová girlanda"

1. Použití:

- Balónová girlanda je dekorace, kterou můžete použít k ozdobení různých prostor na akcích, jako jsou narozeniny, svatby nebo tematické večírky.
- Použijte ji k zavěšení na stěny, stropy nebo kolem dveří.
- Balóny v girlandě mohou být nafouknuty vzduchem nebo heliem (dle pokynů).

2. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte stav balónů, zda nejsou poškozené.
- Girlandu uchovávejte na suchém a chladném místě, aby si zachovala svůj vzhled.
- Pokud balón praskne, vyměňte ho za nový.

3. Likvidace:

- Po použití balónů správně zlikvidujte. Sundejte je z girlandy a vyhoďte je do odpadu.
 - Ujistěte se, že balónů, zejména napuštěných heliem, jsou zlikvidovány ekologickým způsobem, aby neohrožily životní prostředí.
-

Slovenčina

Návod na použitie "Balónová girlanda"

1. Použitie:

- Balónová girlanda je dekorácia, ktorá sa dá využiť na zdobenie rôznych priestorov na akciách, ako sú narodeniny, svadby alebo tematické večierky.
- Môžete ju zavesiť na steny, stropy alebo okolo dverí.
- Balóny v girlande môžu byť nafúknuté vzduchom alebo heliom (podľa pokynov).

2. Údržba:

- Pravidelne kontrolujte stav balónov, či nie sú poškodené.
- Girlandu uchováajte na suchom a chladnom mieste, aby si zachovala svoj vzhľad.
- Ak balón praskne, vymeňte ho za nový.

3. Likvidácia:

- Po použití balónů správně zlikvidujte. Zložte ich z girlandy a vyhoďte ich do odpadu.
 - Uistite sa, že balónů, najmä napustené heliom, sú zlikvidované ekologickým spôsobom, aby neohrozovali životné prostredie.
-

Deutsch

Gebrauchsanweisung "Ballongirlande"

1. Verwendung:

- Eine Ballongirlande ist eine Dekoration, die verwendet werden kann, um verschiedene Räume bei Veranstaltungen wie Geburtstagsfeiern, Hochzeiten oder Themenpartys zu schmücken.
- Verwenden Sie sie, um sie an Wänden, Decken oder um Türen zu hängen.

- Die Ballons in der Girlande können mit Luft oder Helium (je nach Anleitung) aufgeblasen werden.

2. Pflege:

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Ballons, um sicherzustellen, dass sie nicht beschädigt sind.
- Lagern Sie die Girlande an einem trockenen und kühlen Ort, um ihr Aussehen zu erhalten.
- Wenn ein Ballon platzt, ersetzen Sie ihn durch einen neuen.

3. Entsorgung:

- Entsorgen Sie die Ballons nach Gebrauch ordnungsgemäß. Entfernen Sie sie aus der Girlande und werfen Sie sie in den Abfall.
- Achten Sie darauf, die Ballons, insbesondere die mit Helium gefüllten, umweltgerecht zu entsorgen, um keine Gefährdung für die Umwelt darzustellen.

Українська

Інструкція з використання "Повітряна гирлянда"

1. Використання:

- Повітряна гирлянда є декоративним елементом, який можна використовувати для прикрашання різних приміщень на заходах, таких як дні народження, весілля чи тематичні вечірки.
- Використовуйте її для підвішування на стіни, стелі або навколо дверей.
- Повітряні кулі в гирлянді можна надувати повітрям або гелієм (згідно з інструкціями).

2. Догляд:

- Регулярно перевіряйте стан куль, щоб переконатися, що вони не пошкоджені.
- Зберігайте гирлянду в сухому і прохолодному місці, щоб зберегти її вигляд.
- Якщо куля лопнула, замініть її на нову.

3. Утилізація:

- Після використання кульки слід правильно утилізувати. Зніміть їх з гирлянди та викиньте у відро для сміття.
- Переконайтеся, що кулі, особливо заповнені гелієм, утилізуються екологічно, щоб не завдати шкоди навколишньому середовищу.

Română

Instrucțiuni de utilizare pentru „Ghirlanda cu baloane”

1. Utilizare:

- Ghirlanda cu baloane este o decorațiune care poate fi utilizată pentru a înfrumuseța diverse spații la evenimente precum petreceri de ziua de naștere, nunți sau petreceri tematice.
- Poate fi utilizată pentru a o agăța pe pereți, tavan sau în jurul ușilor.
- Balonii din ghirlandă pot fi umflați cu aer sau heliu (în funcție de instrucțiuni).

2. Întreținere:

- Verificați periodic starea baloanelor pentru a vă asigura că nu sunt deteriorate.

- Депозитаți ghirlanda într-un loc uscat și răcoros pentru a păstra aspectul acesteia.
- Dacă un balon se sparge, înlocuiți-l cu unul nou.

3. Eliminare:

- După utilizare, baloanele trebuie aruncate corespunzător. Îndepărtați-le din ghirlandă și aruncați-le la gunoi.
- Asigurați-vă că baloanele, în special cele umplute cu heliu, sunt eliminate într-un mod ecologic pentru a nu dăuna mediului.

Magyar

Használati útmutató „Lufi girland”

1. Használat:

- A lufi girland dekoráció, amelyet különböző helyszíneken, például születésnap bulikon, esküvőkön vagy tematikus rendezvényeken lehet használni.
- Használja falra, plafonra vagy ajtó köré akasztva.
- A girlandban található lufikat levegővel vagy héliummal fújhatja fel (az utasításoknak megfelelően).

2. Karbantartás:

- Rendszeresen ellenőrizze a lufik állapotát, hogy megbizonyosodjon róla, hogy nem sérültek.
- Tárolja a girlandot száraz, hűvös helyen, hogy megőrizze a külsejét.
- Ha egy lufi kipukkad, cserélje ki egy újra.

3. Hulladékkezelés:

- Használat után a lufikat megfelelően meg kell semmisíteni. Vegye le őket a girlandról és dobja a hulladékba.
- Ügyeljen arra, hogy a lufik, különösen a héliummal töltöttek, környezetbarát módon legyenek eltávolítva, hogy ne veszélyeztessék a környezetet.

Български

Инструкция за употреба на „Балонна гирлянда”

1. Употреба:

- Балонната гирлянда е декорация, която може да се използва за украса на различни пространства на събития като рождени дни, сватби или тематични партита.
- Може да се използва за окачване на стени, тавани или около врати.
- Балоните в гирляндата могат да бъдат надути с въздух или хелий (според указанията).

2. Поддръжка:

- Редовно проверявайте състоянието на балоните, за да се уверите, че не са повредени.
- Съхранявайте гирляндата на сухо и хладно място, за да запазите външния ѝ вид.
- Ако балонът се спуква, го заменете с нов.

3. Изхвърляне:

- След употреба балоните трябва да се изхвърлят правилно. Свалете ги от гирляндата и ги изхвърлете в контейнера за отпадъци.
- Уверете се, че балоните, особено тези, пълни с хелий, се изхвърлят по екологичен начин, за да не застрашават околната среда.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης για "Γιρλάντα με μπαλόνια"

1. Χρήση:

- Η γιρλάντα με μπαλόνια είναι διακοσμητικό στοιχείο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να διακοσμήσετε διάφορους χώρους σε εκδηλώσεις όπως γενέθλια, γάμους ή θεματικά πάρτι.
- Μπορείτε να την κρεμάσετε σε τοίχους, ταβάνια ή γύρω από πόρτες.
- Τα μπαλόνια στη γιρλάντα μπορούν να φουσκωθούν με αέρα ή ήλιο (ανάλογα με τις οδηγίες).

2. Συντήρηση:

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των μπαλονιών για να βεβαιωθείτε ότι δεν είναι κατεστραμμένα.
- Αποθηκεύστε τη γιρλάντα σε ξηρό και δροσερό μέρος για να διατηρηθεί η εμφάνισή της.
- Αν ένα μπαλόνι σκιστεί, αντικαταστήστε το με ένα καινούργιο.

3. Απορριψη:

- Αφού το χρησιμοποιήσετε, τα μπαλόνια πρέπει να απορριφθούν σωστά. Αφαιρέστε τα από τη γιρλάντα και ρίξτε τα στον κάδο απορριμμάτων.
- Βεβαιωθείτε ότι τα μπαλόνια, ειδικά τα γεμισμένα με ήλιο, απορρίπτονται με οικολογικό τρόπο για να μην βλάψουν το περιβάλλον.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija "Balionų girlanda"

1. Naudojimas:

- Balionų girlanda yra dekoracija, kuri gali būti naudojama įvairių erdvių papuošimui renginiuose, tokiuose kaip gimtadieniai, vestuvės ar teminės vakarėliai.
- Galite ją kabinti ant sienų, lubų ar aplink duris.
- Girlandos balionai gali būti pripūsti oru arba heliu (pagal instrukcijas).

2. Priežiūra:

- Reguliariai tikrinkite balionų būklę, kad įsitikintumėte, jog jie nėra sugadinti.
- Girlandą laikykite sausoje ir vėsioje vietoje, kad išlaikytumėte jos išvaizdą.
- Jei balionas sprogo, pakeiskite jį nauju.

3. Šalinimas:

- Po naudojimo balionus reikia tinkamai pašalinti. Nusiimkite juos nuo girlandos ir išmeskite į atliekų konteinerį.
- Įsitinkite, kad balionai, ypač pripūsti heliu, yra pašalinami ekologiškai, kad nesukeltų pavojaus aplinkai.

Latviešu

Lietošanas instrukcija „Balonu virtene”

1. Lietošana:

- Balonu virtene ir dekorācija, ko var izmantot dažādu telpu rotāšanai pasākumos, piemēram, dzimšanas dienās, kāzās vai tematiskos svētkos.
- To var pakārt uz sienām, griestiem vai ap durvīm.
- Virtenē esošie baloni var tikt piepūsti ar gaisu vai heliu (pēc norādījumiem).

2. Apkope:

- Regulāri pārbaudiet balonu stāvokli, lai pārliecinātos, ka tie nav bojāti.
- Uzglabājiet virteni sausā un vēsā vietā, lai saglabātu tās izskatu.
- Ja balons ir saplīsis, aizvietojiet to ar jaunu.

3. Atkritumi:

- Pēc lietošanas baloni jāiznīcina pareizi. Noņemiet tos no virtenes un izmetiet atkritumu tvertnē.
 - Pārliecinieties, ka baloni, īpaši tie, kas piepūsti ar heliu, tiek iznīcināti ekoloģiskā veidā, lai nekaitētu videi.
-

Suomi

Käyttöohje „Ilmapallon garlandille”

1. Käyttö:

- Ilmapallon garlandia voi käyttää koristeena eri tilaisuuksissa, kuten syntymäpäivillä, häissä tai teemajuhlia varten.
- Se voidaan ripustaa seinille, kattoon tai ovien ympärille.
- Garlandissa olevat ilmapallot voidaan täyttää ilmalla tai heliummilla (ohjeiden mukaan).

2. Huolto:

- Tarkista säännöllisesti ilmapallojen kunto varmistaaksesi, että ne eivät ole vahingoittuneet.
- Säilytä garlandia kuivassa ja viileässä paikassa sen ulkonäön säilyttämiseksi.
- Jos ilmapallo on puhjennut, vaihda se uuteen.

3. Poisto:

- Käytön jälkeen ilmapallot on hävitettävä asianmukaisesti. Poista ne garlandista ja heitä roskeen.
 - Varmista, että ilmapallot, erityisesti heliumilla täytetyt, hävitetään ekologisesti, jotta ne eivät vahingoita ympäristöä.
-

Hrvatski

Upute za upotrebu „Balonska girlanda”

1. Upotreba:

- Balonska girlanda je dekoracija koja se može koristiti za ukrašavanje različitih prostora na događanjima poput rođendana, vjenčanja ili tematskih zabava.
- Može se objesiti na zidovima, stropovima ili oko vrata.
- Baloni u girlandama mogu se napuhati zrakom ili helijem (prema uputama).

2. Održavanje:

- Redovito provjeravajte stanje balona kako biste bili sigurni da nisu oštećeni.
- Girlandu pohranite na suhom i hladnom mjestu kako biste očuvali njen izgled.
- Ako balon pukne, zamijenite ga novim.

3. Odlaganje:

- Nakon upotrebe balone treba ispravno odložiti. Uklonite ih iz girlande i odložite u kantu za otpad.
- Provjerite da baloni, osobito oni napuhani helijem, budu ekološki uništeni kako bi se izbjegla šteta za okoliš.

Slovenščina

Navodila za uporabo „Balonska veriga”

1. Uporaba:

- Balonska veriga je okras, ki se lahko uporablja za okrasitev različnih prostorov na dogodkih, kot so rojstni dnevi, poroke ali tematske zabave.
- Uporabite jo za obešanje na stene, strop ali okoli vrat.
- Baloni v verigi se lahko napihnejo z zrakom ali helijem (po navodilih).

2. Vzdrževanje:

- Redno preverjajte stanje balonov, da se prepričate, da niso poškodovani.
- Shranite verigo na suhem in hladnem mestu, da ohranite njen videz.
- Če balon počije, ga zamenjajte z novim.

3. Odstranjevanje:

- Po uporabi balone ustrezno odstranite. Odstranite jih iz verige in jih zavržite v smeti.
- Poskrbite, da bodo baloni, zlasti tisti, napolnjeni s helijem, odstranjeni na okolju prijazen način, da ne škodijo okolju.

Français

Instructions d'utilisation pour „Guirlande de ballons”

1. Utilisation :

- La guirlande de ballons est une décoration qui peut être utilisée pour embellir différents espaces lors d'événements comme des anniversaires, des mariages ou des fêtes à thème.
- Elle peut être suspendue aux murs, au plafond ou autour des portes.
- Les ballons de la guirlande peuvent être gonflés à l'air ou à l'hélium (selon les instructions).

2. Entretien :

- Vérifiez régulièrement l'état des ballons pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés.
- Conservez la guirlande dans un endroit sec et frais pour préserver son apparence.
- Si un ballon éclate, remplacez-le par un neuf.

3. Élimination :

- Après utilisation, les ballons doivent être éliminés correctement. Retirez-les de la guirlande et jetez-les dans la poubelle.
 - Assurez-vous que les ballons, en particulier ceux remplis d'hélium, sont éliminés de manière écologique afin de ne pas nuire à l'environnement.
-

Español

Instrucciones de uso para „Guirnalda de globos”

1. Uso:

- La guirnalda de globos es una decoración que se puede utilizar para embellecer diferentes espacios en eventos como cumpleaños, bodas o fiestas temáticas.
- Se puede colgar en paredes, techos o alrededor de puertas.
- Los globos de la guirnalda pueden llenarse con aire o helio (según las instrucciones).

2. Mantenimiento:

- Verifique regularmente el estado de los globos para asegurarse de que no estén dañados.
- Guarde la guirnalda en un lugar seco y fresco para mantener su apariencia.
- Si un globo se revienta, reemplácelo por uno nuevo.

3. Eliminación:

- Después de su uso, los globos deben desecharse de manera adecuada. Retírelos de la guirnalda y tírelos a la basura.
 - Asegúrese de que los globos, especialmente los que están llenos de helio, sean eliminados de manera ecológica para no dañar el medio ambiente.
-

Svenska

Bruksanvisning för „Ballonggirland”

1. Användning:

- Ballonggirlanden är en dekoration som kan användas för att dekorera olika utrymmen vid evenemang som födelsedagsfester, bröllop eller temafester.
- Den kan hängas på väggar, tak eller runt dörrar.
- Ballongerna i girlanden kan blåses upp med luft eller helium (enligt instruktionerna).

2. Underhåll:

- Kontrollera regelbundet ballongernas skick för att säkerställa att de inte är skadade.

- Förvara girlangen på en torr och sval plats för att behålla dess utseende.
- Om en ballong spricker, byt ut den mot en ny.

3. Borttagning:

- Efter användning ska ballongerna tas bort på rätt sätt. Ta bort dem från girlangen och släng dem i papperskorgen.
 - Se till att ballongerna, särskilt de som är fyllda med helium, tas bort på ett miljövänligt sätt så att de inte skadar miljön.
-

Português

Instruções de uso para „Guirlanda de balões”

1. Uso:

- A guirlanda de balões é uma decoração que pode ser usada para enfeitar diferentes espaços em eventos como aniversários, casamentos ou festas temáticas.
- Pode ser pendurada em paredes, tetos ou ao redor das portas.
- Os balões da guirlanda podem ser enchidos com ar ou hélio (de acordo com as instruções).

2. Manutenção:

- Verifique regularmente o estado dos balões para garantir que não estejam danificados.
- Guarde a guirlanda em um local seco e fresco para preservar sua aparência.
- Se um balão estourar, substitua-o por um novo.

3. Descarte:

- Após o uso, os balões devem ser descartados de maneira adequada. Retire-os da guirlanda e jogue-os no lixo.
 - Certifique-se de que os balões, especialmente os que estão cheios de hélio, sejam descartados de forma ecológica para não prejudicar o meio ambiente.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing voor „Ballonnenkrans”

1. Gebruik:

- De ballonnenkrans is een decoratie die gebruikt kan worden om verschillende ruimtes te versieren voor evenementen zoals verjaardagen, bruiloften of themafeesten.
- Het kan worden opgehangen aan muren, plafonds of rond deuren.
- De ballonnen in de krans kunnen worden opgeblazen met lucht of helium (volgens de instructies).

2. Onderhoud:

- Controleer regelmatig de staat van de ballonnen om te zorgen dat ze niet beschadigd zijn.
- Bewaar de krans op een droge en koele plaats om het uiterlijk te behouden.
- Als een ballon barst, vervang deze dan door een nieuwe.

3. Verwijdering:

- Na gebruik moeten de ballonnen op de juiste manier worden verwijderd. Verwijder ze uit de krans en gooi ze in de afvalbak.
 - Zorg ervoor dat de ballonnen, vooral de ballonnen die met helium zijn gevuld, op een milieuvriendelijke manier worden verwijderd, zodat ze geen schade aan het milieu toebrengen.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso per „Ghirlanda di palloni”

1. Uso:

- La ghirlanda di palloni è una decorazione che può essere utilizzata per decorare vari spazi in occasione di eventi come compleanni, matrimoni o feste a tema.
- Può essere appesa su pareti, soffitti o intorno alle porte.
- I palloni della ghirlanda possono essere gonfiati con aria o elio (secondo le istruzioni).

2. Manutenzione:

- Controlla regolarmente lo stato dei palloni per assicurarti che non siano danneggiati.
- Conserva la ghirlanda in un luogo asciutto e fresco per mantenere il suo aspetto.
- Se un pallone scoppia, sostituiscilo con uno nuovo.

3. Smaltimento:

- Dopo l'uso, i palloni devono essere smaltiti correttamente. Rimuovili dalla ghirlanda e gettali nella spazzatura.
- Assicurati che i palloni, soprattutto quelli riempiti con elio, vengano smaltiti in modo ecologico per non danneggiare l'ambiente.